

نارطم الانيثأ يف ةيكريرطب البتكم ريذمو ةيردنكسإلأ كيريرطب لثمم
ةيكيلاريم تيلوبورتمو ،نوتيلم نارطملا ايفلداليف تيلوبورتمو سويجرواج
يلئامشربلبا تياردنمشرألا ةدايس كراش امك ،سوموتسوسيرخ نارطملا
سوثلأ لبح يف سونمغي فسإ ريذسيئر ،سواملثرب
سوربمإ تيلوبورتم ةيشربالاي عار ةدايسلا بحاص أضيأ ةالصلارضحو
ةينيطنسقللا يف كليلوثاكلا ةقاسأ سيئرو ،سلريك نارطملا سوينيتو
سويسارت عرولأ بهارلاو ،سوريلكإلا نم ددعو ،ورونيلأب ونايلليميسام
نابهر نم ددع بناج إلا ،سوثلأ لبح يف ةسدقملا ةعامجال نع ألثمم يشومولتوكلا
سوثلأ

يربكلا ةسينكلا يف ايكيفي وألا باحصأ ةيوخأ سيئر وداسلا يلاع م رضح امك
سويسانثأ ربكألا ينوكسملا نسحملأو «سوتسييراكأما اب ايغاناب» حيسملا
إلا ةفاضإ ،ايكيفي وألا باحصأ نم ريبك ددعو ،ويبوكورب جروج هبئانو ،سونيترام
ةموكلل ةلثمم ،ينايوريم اريام جراخللا يف نينيانويلا نوؤشل ةماعلا ةنيمألا
اهئاقصدأو سوربمإ ءانبا نم ريبك دشحو ،ةينانويلا
سفن ةحارلجأ نم (سفنلا ةحارل ةالصل) نويغاصيرت ختساذق ماقأ ،ماتخلأ لبقو
تيلوبورتم سونوتيلم تيلوبورتملا تامحرلا ثلثملا ،ونسحمو يحورلا هيبأ
ةثالث ةدمل ةسدقملا سوينيتو سوربمإ ةيشربأ ةياعر يّلوت يذلا ،ينونديقلخ
يأ ،تونهكلا نم يلوألا ةجرذلا يف هتساذق ماس 1961 بآ 13 يف يذلا وهو ،أماع رشع
سواملثرب مسا هحنمو ،أسامش
ينوكسملا كيريرطبلا ةملك

موي يركذ هتملك يف داعتسا ذإ ،ينوكسملا كيريرطبلا يلع أخصا ورثألا ادبو
ةمدخ يف ةليوطلا هتريسم يف ةمهملأ تاطحملأ ضعب نع ثدحتو ،أسامش هتمايس
نحيلأ كلذ ذنم ةسينكلا

ةيهلإلا ةمدخلأ هذو يف ميركلا مكروضح يلع مكركشأو ،يتبحم لكب مكيفي حأ»
ةسمخ لبق ،ثيح ،سوربمإ يف هلإلا ةدلاو داقرة ةيئاردتاك يف ،ةمايقلأب ةمعفملا
تونهكلا نم يلوألا ةجرذلا ةمعن تلن ،مويلا اذه لثم يفو ،أمامت أماع نيتسو
عضاوتملا هذبع يلع ءاخسب هقدغأ ام لك يلع ،ةبحملا هلإ ،سودقلا هللا مسا دجمأو
هيلي عرضتملا

يننسحمو ،يغارو ،يدشرمو ،يحورلا يبا مسا ،يذلاو بناج إلا ،ركذا ميظع نانتمابو
حبصأ يذلا ،سوينيتو سوربمإ تيلوبورتم ،سونوتيلم لحارلا تيلوبورتملا
يربكلا ةسينكلا يف ةزابلأ ةيخشلا كلت ،ةينونديقلخ تيلوبورتملا أقحال
ةيلوسرلا يتمدخ ،أدج سدقملا ناكملا اذه يف ،انه ماقأ يذلاو ،يحيسملا ملاعلا يفو
أسامش يتمايسو

تناك ركألا حابصلا ذنم .صلخملا يلجت ديع ماتخ يف ،دحألا موي ،1961 بآ 13
ةيزيلكنإلا ةغللا ذاتسأ ،ويp0v فوس سويرتيميد ناكو .تألتما دق ةسينكلا
تيلوبورتملا أم .نميألا ربنملا يف لتري ،ةطسوتملا انتسردم يف
تاكرحلا يدؤي ،ةيتونهكلا هتلمحأ لثم ،أخماش ،أبيهم ناكف سونوتيلم
لالج لكب ةيسقطلا

مسارم يف يحورلا يبا ةملك نمو .ةبهارلاو رثألا اب آئلتمم تنكف ،انأ أم

نات رابع يبلقو ينهذي في ني تروفحم تي قب ، ي تماي س
«يسوربم إله يشومولتوكلا سواملثربل أراكذت ، سواملثربل كوعدا» : ي لوالا تناك
بهارلا مسا يحنم نأ يأر ه نكل . سونوتيلم : وه همسا ينحنمي نأ رظتنأ تنك
نم ةميطع ةيصخشب ينلصي س يشومولتوكلا سواملثربل ملعلا نهاكل
يوقتلاو ، ملعلاو تونهكلل ني ب اهتايحو اهصخش في عمجت تناك ، ان تريج
، سوربمإ نم ردحن ت ةيصخش ؛ في لأتلاو ميلعتلاو ةيسنكلل ةمدخلاو ، توهاللاو
، يلافي أو سوثأ لبح في : ةديدع نكامأ في طاشنلاو روضحلا حثفنم تناك اهنكل
فيو ، ايلي سرمو يكي نولاست فيو ، يكللاخو ةينيطن طسقلل ةني دم فيو
وفروكو ةيقدنبللا

ةي برتلا لاجم في سواملثربل مّيقلا ءاطعلا ب مسالا ينركذي نأ اضيأ ديريناكو
فيو ، سوريلك إله لمع في ملعلاو بادآلاو توهاللا ةيمهأبو ، سوربمإ في ميلعتلاو
«عسوأ ةروصب ةيسنكلل ةمدخلا

في ةيتوهاللا ةسرمدلما في اضيأ تليق اهسفن قئاقحلا هذه نأ تفاللا نمو
ريد ةسينك في ، 1969 لوالا نيرشت 19 في انهاك ي تماي س ءانثأ ، امدنع ، يكللاخ
تيلوبورتم اهنح حبصأ دق ناك يذل ، يحورلا ي بآيلا ةّجو ، سدقألا ثولاتلا
ةيلاتلا تاملكلا ، ةينوديقلل

ني ب بوانتي نأ يتوهاللا لامكو . هللا ةملك ميلعت يلا ، ميلعتلا يلا لاضام تنا«
ني يتوهاللا اوناك ءابآلا في . يئابآلا انديلق تي هه . يميلعتلا يسركلاو حبذملا
نود نم توهاللا ميلعت مهفّي نأ نكمملا نم نكي ملو . ءاعرو ةنهك ألأا اوناك مهأل
«سوفنلا ةياعر نود نمو ، حبذملا دنع هشي

نوناقلا ذاتسأ بصنم يّلو تل يّندعت تناك ةسينكلل نأل تاملكلا هذه تليق دقو
ةيتوهاللا يكللاخ ةسرمدلما في يسنكللا

سوربمإ تيلوبورتم اهلاق يتل ، ي تايح في ةيروحمل ، ةيناثلا ءرابعلا اما
، ينزلزلزو ، يقامعأ في تّود دق ، اماع ني تسو ةسمخ لبق انه سويني تو
ةايحلو لب ، ي تايحلو تونهكلل ةيئاهناللاو ةتباتلا عجرمل ءطقن يلا ي ن ت دشرأو
يحي سملك

سمل امدنع ، (9-17 : 17) صّلخملا يلجت ديعب صاخلا يليجن إله عطقملا بسحبو
يلع« اوطقس دق اوناك يذل ني في ءاخلا ءثاللا ذي مالتلا ، هيلجت دعب ، يحي سمل
«هدحو عوسي إله أدحا اوري ملو مهنيغأ اوعفر» مهنيغأ ، «مههوجو

ةل صوب ءباتمب تحبصأو ، دبالا يلا يسفن في «هدحو عوسي» ءرابع ت عبطنا دقو
ةّجوأ نأ يلع ، ني دلجر تحبصأ امدعب ، ءدشب يّنثحي يحورلا ي بآا ناكو . ي تايحل
، فاضتو يتأتس يرخألا رومألا لك إله ، كلذ تل عف اذإ . «هدحو عوسي» يلا يرطن
«مكل داژت اهلك ههه ، ءربو هللا توكلم ألأا اوبلطا» : ي باتكلا لوقلا بسحب
(33 : 6) (تم)

ةيتوهاللا ةسرمدلما نم يّوتل تجّخت دق تنكو . اماع نيرشعو أدحاو كاذنأ يرمع ناك
هاي ي نتمّلع ام لك لجي و تتو تي ب ثت ءباتمب كلذل لك ءاجو . يكللاخ في ةسدقملا
قئاقح يهو ، يرمع نم ءرشع ءبارلا تغلب نأ ذنم يكللاخو ، ي تلو فط في سوربمإ
ي تايح في ءمساح نوكت نأ اهل ارّدقم ناك

ةقثلاو ، هللاب قي مغللا نامي إله يسفن في خّسرت ، سورودويث سويغأ ، ي تيرق في

ةعيبطلل نانتمالالو ،«آدج ةنسحلل» ةقيلخللاب طابترالالو ،هتيانعب ةخسارللا
ةيحلل تانئاللا لكلاو ناسنلال ،انتايحل اهتاريخ ءاخسب حنمت يتللا
ةسردم يف ،انهو .طورش نود نم ةسينكلا ةمدخ لىلإو ،تونهكلا لىلإ يقوش دلؤو انهو
ةءارقلاو بتكللاو ملعلال فغشب تببحأ ،ةيزكرملا انتسردم يفو يتي ررق
:هتطبغ فاضأو

يباجعإبو ،ةسينكلا ةيجروتيللا ةايحلل يبحب نيأ يكللاخو سوربمإ يف
ملاعلا بّحرّتو ،قافآل غّسوتو ،رّحت يتللا ةفرعملابو ،ةيسكذوثرألا ةراضحب
عسوأ هللعتو
عضي يذلا كلد ،«مّلملا» مرتحأ نأ تملعت ،ةيدغملاو مّألا يكللاخ ةسردم يفو ،انهو
لاوطيّ مّلملا نانتمالالا اذه ينمزال دقو .ةيش لك قوف هراهدزاو همّدقتو لفظلا
تسردامنيأ ،يتايح

«ةسدقم ةلاسرا» هلمع ربتعأو ،ةسدقم ةيصخشّ لىلإ ةبسنلاب يقبي مّلمعلا ف
حنمي ال مّلملا نأل .سيكاتات سويليلساف لحراللا يذاتسأ لوقي ناك امك
ايللعلال لثملالو ميقللا أضيا حنمي لب ،اهدحو ةفرعملا
باجعإللا أضيا يف اوسرغمه نأل ،يكللاخو سوربمإ يف مهاركذ بّوطأو مّلمعلا ركشأ ناو
رعشلا اميسالو ،بدألاو ،«حورلل مّألا ةغللا» يهو ،اهتبحمو ةينانويللا ةغللاب
«ةيحيسم» ،ةسينكلا لخاد ،تبحصأ يتللا ةينانويللا حورلاو ،ةميدقلا نانويللاو
اهمتخو ةيهللإلا ةينانعللا ةمعنب

قفو ايحنأ» نيبو ،نامياللاو ةفرعملا نيب عمجللا ةزجعم ريذقت ينومّلل امك
بلقلاو لقلعلا نيب لدابتمللا لخادتللاو ،«حيسملا قفو ايحنأ»و «لقلعلا
ليصلألا هريبعت يف ،ةميدقلا ةينانويللا ةمكحلا نأب شاعّت يتللا ةقيقحلاو
خيرات يف قلالخالو ةايحلل ةيؤرخ سرأو يوقأ أعم نالكشت ،ةيحيسملا ةيرحلاو
«ةراضحلا

ناكف ،ايناملأو ارسىوسو امور يف ةمدقتمللا يتساردا لالخال ،كلذ دعب ءاج امأ
ينطوي يف بلىقو يلقع يف سرُغم يدمو قمعل أفشكو ،أعيسوتو أقيمعت
يكللاخ يف ةيتوهاللا ةسردملا يفو ،ببىحل ريغصللا

ءانبأ نأب نيقيلا لىلإ لخاد يف خسرتي ،سوربمإل هب نيأ ام يف تركف امك
أقيثو أطابترا ةطبترم ،ةقيمع ةيدوجو تاموقم نم هنوكللتممي ام لصفب ،يتدلبل
ةحيرجللا انتريزج يف اوقب نيذلا كئلأو ءاوس ،اوعاطتسا ،هللا ةينانعب نامياللاب
اورميتسيو اوجني نأل ،أرسق ةرجهلا لىلإ اورطضا نيذلا م ،«دوسال 1964 ماع» دعب
انتقيرط» يأ ،(το ἐμῆτερον) «نوريتمييا» لىلإ أضيا اوظفاحي نأل لب ،بسحف
انرضاحو انيضامب ،انتأم ةريسم لماكب انطبرت يتللا ،«ةايحلل يف نحن
انلبقتسم نمضتو ،نيكرتشملا

انموق ءانبأ دجو ،ةببىصعللا ةنحمللا تاونس لالخال سوربمإ يف اوقب نيذلا لصفبو
،ةّيح آدج ةميدقلا انتغللو ،ةحوتفم انسئانك ،دوقع دعب مهئابأ ضرأ لىلإ اوداع نيذلا
ةمئاق لازت ال يتللا اهتيوهب ةظفتحم ،هتناع ام مغر ،انارقو

ءانبأ عيمجل انتبحمو انريذقت نع برعن امك .كلذ لك لىلإ مهل نونتمم نحن
لىلإ انريذقتو انتيحت ةّجونو ،تازاجنإ نم هوققح امل ،اورجاه نيذلا سوربمإ
ةريثكللا اهتالاضن لىلإ ةيسوربمإل تايعمجلا

لمألأى لىل عثعبمو ةىباجىإ رومأ نم موىللا سوربمإ هشىعت امب حرفن أعىمىم نىحن
 مامتهالو ، ةرىزىللا فى ةىنانوىللا ةىللأىلأا ءانبأ ددع دايذوا ، انسرادم حتف ةداعإ
 مهدادىم أو مهئابآنطوب ، اوناك امنىأ ، سوربمإ بابش هىدبى يذلا قداصللا
 نأو ، اهلبقتسمو سوربمإ رضاح لىل نم لاضنللا لىل اناباشو انابابش ثىحنو
 ةىللأىللا مادتسم روضح نامض لىل ةىمارللا دوهىللا فى ةىمانىدو ةىوىحب اوكراشى
 . ةرىزىللا فى ةىنانوىللا
 قامعأ فى ةروفحمللا ، مىقلل هذلل انبىترتو ، انمىق ةموظنمو ، ةىحورللا انتفاقت نإ
 انتىوه نم آىساسأ آىزى لكشت ، انسوفن
 ةىجرأىللا فورطللا نأ ، لىلقتسملا فى آىحصى قىبىسو ، ماودللا لىل آىحص ناك دقو
 هددحت الل اهنكل ، لىللأىللا ناسنللا فى رثؤت ةىعامتجاللا ةئىبللاو
 : نإف ، نىماع وحن لىل انىثأ فى هاندقعى ذللا ماعلل سوربمإ رمتؤم فى انلقامكو
 ، ناسنللا لىل وحن عمىتجملا نم رىسى الل ةىحورللا ةفاقتللاو قلالأىللا لكشت هاجتأ
 . «جرأىللا وحن لىللأىللا ناسنللا نم : سىكعلاب لىل
 ةىحورللا دىبللا أىسأ لىل مىشت الل ةىقىقىق ةىمىنت قىقحت نأ نكمى اللو
 رىثىكف . مألل اننطو فى ةىنانوىللا ةىللأىللا لىلقتسم لىل لؤافتب علطىتن نىحنو
 لىل ، تناك ةرىلأىللا دوقعلل لالآ ةرىزىللا فى تىثدى تىللا ةىباجىللا رومألل نم
 روصىللل ةلباق رىغ ودىت ، ةلىللق تاونس
 . هب ءبىنللا نكمى الل امو تآجافملا لاجم وه خىراتللا نإ
 فى سىل ام» فى ، انتدارللا لىل دىمتعت الل تىللا رومألل بىناج لىل ، هنأ دىؤملا نكل
 وه ام» فى ، لاضنللا حوربو سىفنللاب ةقثلاب اهقىقحت اننكمى رومأ كانه ، «انىدىأ
 .» انىدىأ فى
 . نورقىللا ةربخ هاىل انملىعت ام اذهو
 : نأ أىسأ ةطىللل هذفى رركنو
 . «لاضنللا اذه فى ةجالحللا نىل ضئاف دىللا
 ، ةسىنكلل هتىمدىل لمىم لىل عو ، تونىهكلا ةىطعى لىل هلىل هركش نىل هتساذق رّبع مى
 ، سئانكللا ءاسؤر هتوآ رىكش امك ، ةىنوكسىملا ةىكرىرطبللا ةلاسر نىل تىدحتو
 اوفرىش نىل ، نىمؤملا بىعشلاو ، سدىملا سورىلكللاو ، ةفىقاسللاو ةنراطملاو
 ةسىنكللا فى نىل دىلجر هتفصب ، هتأىح ةرىسم فى مەملا موىللا اذه مەروضحب
 . حىسىملىل ةسدىملا رىبكلا
 فى نامثلا تاونسلا لىل عو ، تونىهكلا اىاطعى مىسأ لىل حالىللل لىللكلا هلىل رىكشأ
 تىللا ةرىشع فى نامثلاو ، آنهاك اهتىضقى تىللا عباللاو ، آسامش اهتىضقى تىللا
 ، آىنوكسىم آكرىرطب اهتىضقى تىللا نىلثالثللاو سىمىلللاو ، آتىللوبورتىم اهتىضقى
 فى ، رىبكلا ةسىنكلللا ةعباتلا ، همساب ةقطانللا حىسىملا ةىعرعىمىم ةمدى فى
 ، نىل دأللاو نىل حىسىملا نىل بىللاو ، ةسىكذوثرألل سئانكللا نىل بىللاو نواعىللا ةمدى
 رضىاملا ملىلأىللا ةسىنكللا ءاقلو ، ةىعىبطللا ةئىبللا ةىامحو ، نىماضىللاو مالىسللاو
 قلالغىللاو ءاوطناللا رىبىللا نىل . «راو فى ةأىح» اهلىل تىللىسىم تناك دقلى
 نىل عىبىرغ آروم ، مىقىللا دىلأىللا راوللاو ، سىفنللاب دادتعالىو تاذلاب ءافتكىللاو
 لىل ةردقىللا نىل عىمب ، «ةملىللاو لىل عىللا» فى ، ناسنللا لىل عىللا هلىل ماعنأ تىللا ةىطعىللا
 زفاحو ةوعد وه يذلل ، سىكذوثرأللا اننامىللا عم ضراعتت اهنأ امك ، لىلصاوتللاو رىكفىللا

نماضت لاو، رخآل ناسنإل عم ءاقللإ ىلإو، ءقالعلاو ءايحلا يف ءكرشلا ىلإ
يملسلا شيعاتلاو

نواعتلا قيقحت لجأ نم، ءريثك تالاجم يف تاردابم لل ءزفاح كلذل لك لكش دقو
انرصع اهضر في يتلا ىربكلا تاي دحتلا ءهجاوم يف

يتلا تابسانم لاءيمج يف. يل آي صخش ءزاجنإ كلذل لك نم آئي ش ربتعأ ملو
يف ءهجوم تاميركتلا هذه ناب ينقي يجرح ففخي، يصخش به يف ىفتخي
اهتمدخو اهئاطعب فارتعاهنأو، ىربكلا ءسينكلا ىلإ ءقيقحلا

ءمدخ يف اهتلاسر دبأل ىلإ لصاوتس حي سملل ءسدقملا ىربكلا ءسينكلا نإ
روفسوبلا فافض ىلع نم، هيف هللا اهماقأ يذلناكملا نم، ملعلاو ناسنإل
لايخبو، ءيسكذوثرألل ينوناقلاو يءئاقعلا دي لقتلاب ءنام لكبو ءمءاء ءمزتلم
ءقالع روملا يف ءءضاو، ءيدوجولا هءاجايءحاو ناسنإل هءجت ءيساسحو يوعر
آي دبأ أقفأ هءوجو حنم يتلا، ناسنإل هللا ءبحم ىرألأب وأ، هللاب ناسنإل
ءيناسنإل نوؤشلا ءريسمل ىلع ءجر فتم ءموي ءينوك سمل ءيكر يربطبال نكت مل
ءجوملا برلا مالأكف. ءسينكلا ءنملع ىلإ ءمءح ملعلا ب مامءهالا يءؤي نأ نم آفوخ
آءج حضاو هللا بعش ىلإ

«لج ىلع ءعوضوم ءنيءم ىفتخت نأ نكمي ال. ملعلا رون مءنأ... ضرأل حل مءنأ»
(13-14: 5 ىتم)

(Ἀθή (آي فءشع» ءبم نأ، مويلا مكمامأ هرركأو، ءريثك تارم كلذل تركذ دقو
هللا ءوعء ىلع حيءصلا باءجلا سيل، «رهظت نأ نود نم شع» ي، (βίωσας
ليق امكو

«رخآل ناسنإل انروهظ ريءنو هللا وحن ريسن نأ عي طتسن ال»
ماتءلا يف

نيتسءقملا نيتسينكلا ىسينئر ءطبءلا يبحاصل يركش صلأ نع ربعأ
اي نابل ءسينكو، سوروءويء كيري رطبالو ابابلا ءطبء، ءيرءدنكسإل ءسينك
انوكراشيل ميركلا امه يءفو عم ارضح نيءلل، انءوي ءفقاسلأ سينيئر ءطبء
آسامش يءمايس ىلع ءماع نيتسو ءسمخ رورمب لافءءالا

ىلإ ىلصأو. حي سمل يف نيزيزعلا آيخأو ءطبءلا يبحاص اي، امكءبءم نءمم انأ
آءج ءلوؤسملاو ءيماسلا امكءتلاسر يف امكءءضي نأ سينيءقتلا ءلءملا هللا
ءيوامسلا هاءاطع عيمجو ءءصلا امكءحنمي نأو، نيتسينك ىسينئر

ءءالجأل ءنراطملا ءوخإل ىلإ آل يزج أركشو ءيبلق ءيحت ءجوأ، اهسفن ءورلابو
بأءصأو، ءاسسؤم لل نيمي سمرل نيءلءمملو، نابهرلاو سءقملا سوريلكإل

ايءاناب» ءيؤخأ سينيئر مهءمءقم يفو، ىربكلا ءسينكلا يف ماركلا ايكيءفوالأ
سونيءرام سويسانءأ ءيسلا ربكأل ينوك سمل انسءملاو «سوتس يراءاماب
ويبوكورب ءروج ءيسلا ءالصلا يف كراشملاو رضال سينيئرلأب ئان كلءكو

نيءرملو ءءءاسلأو، ءيسوربمإل تايءمءلأ يءلءمم ىلإ ركشلاب هءوءأ امك
رعشأ نيءلأ، انبأبشو ءنءال انءابلأطو انبألطو، سوربمإ ءاقءصأو، لضافال

اذه يف نوكراشملا مءنأ، مكعيمي ىلإو، ءابءال يءلب ءانبأ ىلإو، رخفلا ب مءهءاء
ءءج ىلع مك نم ءءاو لك ىلإو، يءلافءءالا عمءلا

ءورلابو ءيعب نم نيدوجوملا، ءمءءلا يف نيكراشملا ءنراطملا يءؤخأ آضي آيءحأو

عجمو ،ةينيطنطسقللا يف ةينانونويللا ةيللاجلا كرابأو ،ملاعلا ءاحنأ فلتخم يف لك يف ،ملاعلا ءاجرا يف نيرشتنملا ةينيطنطسقللا يف مأل ةسينكلا ءانبأ همساب ةقطانلا حيسملا ةيعر

لك ىلع ،سلريك سدقملا سوديني تو سوربم تي لوبورتم ،انيعار ركشلاب صخأو تايلاعفلا عجم ميظنت يف اهلذب يتلا دوهجلا ىلعو ،هتي شربأل همدي ام ماعلا اذه ىركذلا هذهب ةصاخلا ةيلافتحالا

رخآ ىتح ،لصاوأس ،هللا نوعب ،يننأب دعولا عم ،ةيئاهن ةروصب يتملك متتخأو ،ينايك يف دجتأ يكل ،عضاوت مجاك ،يسأر طقس م ىلإ عجملا ،يتايح يف سفن كرابملا بأل عبت ي ناك يذلا لفظلا ك لذ ،ديج نم ألفط ي نهذ يف دوعأو حرف ق بسم قوشب قوذتيو ،قيرطلا لوط ت فاخ توصب لي لصيو ،سوي ريتسأ ىلع هلل دجملا .حل اصللا يسوربم إلاي واللا ك لذ هم يقيس ناك يذلا يهل إلا سادقلا «!ءيش لك

ةينودي ق قلخ تي لوبورتم ةدايس نم بي حرتلا تاملك هتساذق ىلإ ءجو ،كلذ لب قو ةطبغ كلذكو ،ينوكسملا يسركلل يمرهلا لسلسلتلا مساب ،ليئوانام عارطملا انحوي اينابلأ ةفقاسأ سيئر

ةلمج نم ،لاقو ،مويللا ىركذ ةيمهأ ىلإ ةينودي ق قلخ تي لوبورتم راشأ ،هتملك يفو لاق ام

ىركذ اهزربت يتلا ةطقنلا دنع أليلق فقوتأ نأ ،ةساذقلا بحاص اي ،يل اوحمسا» ب.صنم لي لوتب الو ،بيصننتب الو ،ءاقتراب لفتحنا لنحنف .حوضو لكب مويللا ةبترم لاب ،تون هكلا نم ىلوالأ ءجر دلاب يأ ،أسامش ةماي سلاب لفتحنا لنحنف .سدقملا حبذملا بناج ىلإ ةتماصللا ةمدخلابو ،ءحورملاو نو يراروألابو ،ايندلا ال ،يسنكلا يعولا يف ،سامشلا نإ ذإ ،قالطإلا ىلع أضرع راي تخالا اذه نكي ملو ام دنع ىتحو ،نويروفوموأل سبلي ام دنع ىتح ،أسامش هنوك نع أدبأ فقوتي دبألا ىلإ ةرم ددح هسفن برلا نأل ،ةيسك ذوثرألا يف لوأل شرعلا ىلإ يقي تري .(27: 22 اقول) «مدخي يذلاك مك نينبف انأ امأ» :لاق ام دنع ،ةمدخللا سايقم

حارجلاو ةقلغملا بابوأل الو ،ةلوهجملا مالآ الو رهسل الو ،تمصل الو بيلصللا ةمدخ نإ ،ءحورجملا ةقيلخللا ةيامحو ةوخإلا ةدحو لجأ نم يهتنت ال يتلا رافسألاو ،ةحوتفملا نيتسل الو سمخللا تاونسلا ةقيقح يه هذه

نأ ،ىرخأ ةسينك يأ فرعت ال امك ،فرعت ةينيطنطسقللا يف مأل ةسينكلا نإ ءاوس ،ليبنلاو ددعلا ليلقلا ،اهبعشو .ةيحضتلا سايقمب أمئاد تسيق اهتمارك مك صخش يف يري ،ضرألا يصاقأ يف اوتتشت نيزلا وأ ةيندملا يف اوقب نيزلا .أموي ءحارلا بلطي مل يذلا بألا

،هسفن حبذملا ىلع أعم نيتسينك اسيري فقي ،ةساذقلا بحاص اي ،مويل الو .أغمأج أيسك ذوثرأ أدغب مويللا اذه ىلع يفضي امهروضحو

شرعلا ريبع هعم لمحي سورودويث ديسلا يردنكسإلا كيري رطبلاو ابابلا ةطبغ يورت يتلا ةلئاهلا ةيري شبتلا دوهجلا كلت رطعو ،سقرم سي دقلل يلو سرلا .ءحورجملاو ةبذملا ،ةريبكلا ةيقي رفالأ ةراقلا

ةداهش لمحي انحوي ديسلا اينابلأ رئاسو سّرودو اناري ت ةفقاسأ سيئر ةطبغو يوقت نل ميحجلا بابوأل» نأ ىلع أيج أناهربو ،ضاقنأل نيب نم تضهن ةسينك

(18: 16) یتیم عجار) «اهیلع

ةيسكذوثرألل مّدقت ةدحاو سأك ىلإ ةثالثلا شورعلا نم ةكرتشملا ةراشإلا هذهو
«نایب وائلعإ یأ نم ريثكب غلبأ، ةدحولاً نع ةروص

ةینودیقلخ تیلوبورتم دارأ یثلا ةقراقملأ آج لیمج لكشب زربي انه صنلاو
سأریلع راص یتح ةبترلا یف یقترا امهم، كریرطبلا نأ: اهیلع ديدشتلا
أمامت مجسنی اذهو. أمداخ یأ؛ «أسامش» هتمدخ رهوج یف یقبي، ینوكسمل یسرکلا
ةمدخو «راوح یف ةایح» اهرابتعاب هتایح نع هسفن سواملثرب كریرطبلا مالک عم
ملاعلاو ةسینکلاو ناسنإلل

ینوكسمل كریرطبلا آبطاخم، هتملك یف ای نابلأ ةفقاسأ سیئر لاق
یلع متوثج، أماع نیئتسو ةسمخ لبق، هسفن دبعملا اذه یف، ةسادقلا بحاص»
:ةدوعلا نیئح روص نم ناتروص تقتلا انهو. ةمدخل ةمعن اولان تل مکیتبکر
هتوص متعمس دقل. یوامسلا بآلا ةوعدل ةباجتسالاو، سألل طقسمل ةبحملا
هتوعدل ةیرحب مکسفنأ متملسأو، حلاصلایعارلا توصك، فولأم توصك
یكل الو؛ اومدخت یكل لب، اومدخت یكل ال. تونهكلا نم یلوالأ ةجردلا متلن انه
حیسمل ةسینکلی حورلا عیطقلا اوغرت یكل لب، یرشبلا دجمل نع اوثحبت
یثلا ةریسمل لماك فرعی نأ یلع أرداق مویلا كلذ یف نیرضاحلا نم دحأ نکی مل
نوعڈتس یذلا لقثلا فرعی ناك هللا هدحو. باشلا سامشلا كلذ مامأ حتفنت تناك
ةيسكذوثرألل ةسینکلا حاجت اهنولوتتس یثلا ةیلوؤسملاو، هلمح یلإ
نأ بتکی، ةینیطنطسقلل شرع یلع مكفللس، مفلل یبهذلا انحوی سیدقلل نإ
ال كلذلو. ةیوامسلا رومألا ةبتر یلإ یمتنی هنكل، ضرألا یلع سرامی تونهكلا
ةیرشبلا سییایقملاب هلقت سایق نكمی

شرعلا یلإ دوقت نأ اهل أردقم ناك ةریسم تادب مویلا كلذ یف سألل ةءانحنا نمو
لب، بسحف أناسنإ مړكن ال، أماع نیئتسو ةسمخ دعب، مویلاو. رّقوملا ینوكسمل
:ةوعدلا ڈكأو هتیانع ةمكح فشك نمزلا نأل، هركشنو هللا دّجمن
یربكلا ةسینکلا ایاضقلل متمدخ ةرباثملاو ربصللاو نامیإلابو

، نرق فصن نم رثكأ رمتسا روبصو قاش دادعإ دعبو، هللا ةمعنب، تاونس رشع لبق
دقو. ةيسكذوثرألل ةسینکلل میطعلالو سدقملا عمجمل تیرك ةریزج یف دقعا
اننیعأب هانیأر ام لكو. مكلاضنو مكبعتو، ةسینکلا ةدحو لجأ نم مكدوهج اندهش
یف ای نابلأ ةسینك تكراش دقو. نانتماب مویلا هل دهشن انناذآب هانعمسو
ةیتوهاللاو ةیخیراتلا اهتیلوؤسم أمامت كرتت یهو عمجمل

ةيسكذوثرألل ةدابعلل تداع، ةطبغلل بحاص ای، ةیكریرطبلا مكتمدخ تاونس لالحو
یفو، ایكودابك یف: دوقعل اهیف تتمص دق تناك نكامأ یف دیدج نم حدصتل
سرادم حتف دیغأو. ءابآلاب ةطبترم یرخأ ةسدقم نكامأ یفو، ةلیموس ایغاناب
عفتراو، ةینیطنطسقلل ةیعر تزرعتو. ةساردلا دعاقم یلإ لافطألا داعو، سوربم
ةيسكذوثرألل ةلاسرا لقان، ملعلا ءاحنأ یف ةأرجب ةینوكسمل ةیكریرطبلا توص
«هللا ةقیللخ ةیامحو ءحلاصللاو مالسللاو

:انحو یای نابلأ ةفقاسأ سیئر هتطبغ عبات مث

ةسینکلا اضیأ اهتربتخا مأل ةسینکلا اهتدبأ یثلا ةیناحلا ةیانعلا هذهو»
امندنع. اهخیرات یف آجرح تاظحلل رثكأ نم ةدحاو یف، ای نابلأ یف ةيسكذوثرألل

تاناكو، قره اظلا اهل كايه نم تدرج دقو، لي وطلا يداحلإلا داهطضالا ليل نم تجرخ
يف مألأ ةسني نكل اهرتت مل، أبرقت تفرنتسا دق ةيرشبالا اهاوق
ةديحو ةيني طنطسقللا

تتام دق نكت مل اهنكل؛ تتام اهنأ ادبو، تبخو، اينا بلأ ةسني نكت تدطضا دقل
ةدابعلال ترطحو. ترمد وأ، اهضارغأ نع تلّحو، تبهنو، اهتريداو اهسئانك تقلعأ دقف
وأ، ةيشحو تاداهطضال اوضرعتو، اوفنو، نيدلا لاجر نجسو. نوناقلال بجومب
اودهشتسا

«ةسني نكل ةيجروتيللا ةايحلل برق نع فرعي نأ نود نم لماك ليح أشن دقو
هتفصب مألأ ةسني نكل تلسرأ، ةقيمعلا ةنحمل او بارخلال نم ةلاحلا كلت يف
لحارلا ةفقاسأل سيئر وه، ليجنإلاب ةزاركلال يف آري دجالماع آيكريرطب آخرازكإ
ةيسكذوثرألأ ةسني نكل انا بديغم حبصي نأ هل اردقم ناك يذلا، سويساتسنأ
اينا بلأ يف ةلقتسملا

وه طبارلا اذهو. ثالثال سئانكلال ءاسؤر مويلا عمجي رخآ طبار اضيا كانه، ممت نمو
يف يحمت ال آراثا اكرت هءاطعو هلمع نكل، اننيب آيدسج آدوجوم دعي مل صخش
سويساتسنأ لحارلا اينا بلأ ةفقاسأل سيئر: انسئانك
حورب نوعم تجي سئانكلال ءاسؤر يرت يهو حرفت هسفن نأب نيقي يلع نحنو
بحاص اي، يكريرطبلا مكدهع تازاجنإ مهأ دحأ نأ ارارم دكؤي ناك دقف. ةدحولاو ةوخألا
ةيلحملال ةيسكذوثرألأ سئانكلال ءاسؤر تاعامتجا آديحت ناك، ةطبغلل
نأ، يردنكسإلا يكريرطبلاو ابابلا ةطبغلل بحاص اي، انل اوحمسا، ةطقنلا هذه يفو
نانتمال او ركشلل اب اضيا ةيردنكسإلا ةيكريرطب يلاو مكيلإ هجوتن
لمحي نيمي دقلل ني يكريرطبلا ني شرعلال يسيئرل مويلا روضحلل نإف، اذهلو
ةمدخلل نايمي ةيردنكسإلا تانك دقف. اينا بلأ ةسني نكل يلا ةبسنلاب ةصاخ ةيمهأ
ةسني نكلال ةيني طنطسقلال تانك اننيب، سويساتسنأل ةجضانلا ةيريشتل
آيكريرطب آخرازكإ هتفصب اينا بلأ يلا هتلسرأ يتلأ مأل
سيئر يكريرطبلا يلا ةئنهتلا ةجوو اضيا اهرضح، ةيلالفتح ةبدأم تمي قأ ممت
(Bülent Ecevit Atalay) يالتا تي فاجأ تنلوب مرتحمل سوربم ةيدلب
يركذلا ةيشع

سي دقل ةسني نك يف، ةالصلال يف آكراشم، هتطبغ رضح، يركذلا ةيشع يف
ماتخ ةبسانمب يربكلال بورغلل ةالصل، سورودويث سويغأ، هتيرق يف سويجرواج
تمي قأ يلاو، ةسادقلل ةقئافلل هلإلا ةدلاو يلا عرضتلا ةالصلو، يلجتلا ديع
ةفقاسأل سيئر ةكراشمبو، سورودويث يردنكسإلا يكريرطبلاو ابابلا ةسائر
انحوي اينا بلأ

يتسني نك يسيئر هيوخأ ني لصللل ينوكمسملال يكريرطبلا مّ دق، ماتخلال دعبو
لمعلال نع آتدحتمو، امهروضحل يبلقلل هركش نع أبرعم، اينا بلأ ةيردنكسإلا
امهتمدخ يف اناهجاوي يتلل تايدحتللا فلتخم نع كلذكو، هب ناموقي يذلا مهملا
يكريرطبلا يلا ةملك ةقيرعلال ةيردنكسإلا ةيكريرطب سيسيئر ةجو، كلذ دعب
لاق ام ةلمج نم، اهيف لاق، ينوكمسملال

تيلوبورتملا، روقولال يحو رلا مكأب ركذتنو، تضم دوقع يلا انراكفأب دوعن»
ةيلهإلا مكثوعد ةيادبلال ذنم كردأ يذلا، ينووديقلل سونوتيللم ميكلالو لحارلا

أنه اك م ك ت م ا ي س ل ا ل خ ه ت م ل ك ي ف ة ز ي م م ة ر و ص ب ل ي ل ج ل ا ف ق س أ ل ا ك ل ذ ل ا ق ا م ك و
ي ك ل ا خ ي ف ة س د ق م ل ا ة ي ت و ه ا ل ل ا ة س ر د م ل ا ة س ي ن ك ي ف ، 1969 م ا ع ن م ق ح ا ل ت ق و ي ف
ة ب ح م و ، ا ن ب ص ا خ ل ا « ا ن أ ل ا » و ه ا م ئ ا د ا م ه ر ذ ج ن ك ل ، ل ا ك ش أ ل ا ا د د ع ت م ر ش ل ل ا و ة ي ط خ ل ا إ ف
ء ا ي ر ب ك ل ل ا و ت ا ذ ل ا

م ك ت ا ي ح ل ا و ط ي ح و ر ل ا م ك ر و ت س د ت ح ب ص ا ة م ل ك ب م ك ث ح ، ا ب ح م ا ب ه ت ف ص ب و ، ك ل ذ ل و
« ة ي ه ل إ ل ا ة م ع ن ل ل ل ا ج م ل ا ح س ف ا ، ة ي ش ل ك ق و ف و . ع ض ا و ت . ك ت ا ذ غ ر ف ا »
، ه ل ل ا ن م ة م ع ن ا ة و ل م م : « ة ي ا ه ن ل ا ي ت ح ا و ق ب ت ن ا ا ي ن م ت م ، م ي ط ع ي و ب ن ء ا ع د ب م ت خ و
« س ا ن ل ا ي د ل ة م ع ن ا ة و ل م م و

ة ق د ا ص ة ر و ص ب ، ة ط ب غ ل ا ب ح ا ص ا ي ، ت ق ق ح ت و ة ي و ب ن ل ا ت ا م ل ك ل ا ه ذ ه ت د س ج ت م ك
! ة ر م ث م ل ا و ة ل ي و ط ل ا م ك ت م د خ ي ف ، ة ش ه د م و
ك س ف ن ا س ر ك م و ، ة ي ن ا ن ا ل ك ن ع ا ي ل خ ت م ، ة س ي ن ك ل ل ا ج ا ن م ا ع و ط م ك ت ا ذ م ت غ ر ف ا د ق ل
س د ق ل ا ح و ر ل ا ة م ع ن ل ا ل ا ج م ا خ س ب م ت ح س ف ا و . ه ع ي ط ق و ح ي س م ل ا ة م د خ ل ل م ا ك ل ا ب
م ك ل ا ل خ ن م ل م ع ت ي ك ل ة س ا د ق ل ا ي ل ك ل ا
ة س م خ م ت ي ض م ا د ق و ، ة م ع ن ل a ب ا ة و ل م م ل و ا ا س ي ئ ر م و ي ل ا ي ت ح م ت ل ز ا م ، ل ع ف ل a ب و
ء a س و ر ل و ط ا م ت ح ب ص ا ل ب ، ر ق و م ل a ي ن و ك س م ل a ش ر ع l ا ة ف د ي ل ع ا م ا ع ن ي ث a ل ث و
م ا ع ي ف l ا د ت م م l ا ه خ ي ر ا ت ي ف ب ص ن م l ا ا ذ ه ي ف ا ق a ب س ئ a ن ك l a
ط س و ة ي ح و ر l a ة س ي ن ك l a ة ن ي ف س ، ذ a ل و ف ن م ة م ي ز ع ب ا ض ي ا ن ك l o ة ع a د و ب ، م ت د ق د ق و
« ر ص a ع م l a م l a ع l l ة ف ص a ع l a ر a ح B l a

أ l ا ق ه ث ي د ح ي ر د ن ك س l a ك ر ي ر ط B l a و a B a l l ع B a T م ث
ش ر ع l a ة B ا ح a ص ، ة ي ر D ن ك S l a ي ف ة ي ل و S ر l a و ة ق ي ر ع l a ة س ي ن K l a س ي ئ R ه ت F ص B
ي ر D ن K S l a K ر ي R ط B l a و a B a l l ل a ق ، ت a ي K ر ي R ط B l a ن ي B ي ن a ث l a
ة ق ي ث و l a ط B a و R l a ن ع ث ي D ح l a ي l ا ي ن ع F د ي S د ق م B ج a و و ق ي م ع R ث a T B ر ع ش a »
ش ر ع و S و a R D n ا س ي D ق l a ش ر ع n ا . ا ن ي T س ي N ك ع م ج T ي T l a ة ي D ب a l a و ة ي خ ي R a T l a و
a ن T a l a ض N T a K D ق F . ة ي ح ي S م L l ي l o a l a ن و R ق l a ذ N م ا ع م N a ر ي S ي S ق R م S ي D ق l a
ة N م Z a l a ي F ا D ح a و M a l a l a S a K N a K و ، ة ي S K ذ o ث R a l a ة D ي Q ع l a ن ع ع a F D l a ي F ة K ر T ش M
ة N و K S M l a ي ص a ق a ي T ح ة D ح a و ة M a ي Q l l a ن T د a ه ش T N a K a M K ، ة B ي V ع l a
N ي S ي D ق T a ي V خ ش ي F ا ي خ ي R a T a D S ج T ي O خ a l a N م a ض T l a و ة ي ح و R l a ة D ح o l a ه ذ ه و
L B ، ي N و K S M l a ش R ع l a B n a ج ي l a ا و F Q و و ، ة ي R D n K S l a ش R ع a و a ض a ء a M K ح ة K R a ط B و
ه ت ي a ع R ي l a م ه ض ع B ي غ D

S a غ ي B S و ي T ي L M : N ي M ي ط E l a N ي ي T ي R K l a ة K R a ط B l a ي l a ة V a خ ة R o ص B R ي ش a و
a م ه a l a K و ، ء a D ش a l a ل a ج R l a ة R ي Z ، T ي R K ة R ي Z ء a N B a N م a م h a l a K F . S ي R a K o l S l R ي K و
ء a N B a l a N م و ، و ث a R a غ a ي F S د Q م l a ي خ ي R a T l a ه l a l a ة D l a و D a Q R R ي D ي F a B ه a R N a K
N ل غ a ي ذ l a ، ة ي R D n K S l a K ر ي R ط B ، ي T a R a غ a l a R T S F l l S S ي D Q l l N ي ي ح و R l a
ا R خ و M a S ي D Q

ا ض ي a ي ل o T ، ة ي R D n K S l a K ر ي R ط B ه ت F ص B F ، S a غ ي B S و ي T ي L M S ي D Q l a M a
ة B o ع V l a ة D ي D ش T a Q o a ي F R a n a F l a D n S a و ، ة l a K o l a B ي N و K S M l a ش R ع l a ة ي a ع R
ة و Q و ة M K ح B

ي l a ة ي R D n K S l a N م L Q n D Q F ، S ي R a K o l S l R ي K M ي ط E l a D ي ه ش l a M a و
N ع a E a F D ، ه S F N ه M D B ة ي S K ذ o ث R a l a ه T د a ه ش M T X ث ي ح ، ة ي N ي T N ط S Q l a

